

سه ره تا ده بیټ بلیم زیاتر مه به ستم ده ربا زبوون و  
 جیاکردنه وهی ره خنه ی نه ده بییه که فیکر و په یامی تیدا  
 به رجه سته ده بیټ، له شیوازی هونه ری کارکردن که  
 شیوازی خستنه روو و چیژی تیدا به ره هم دیت.  
 ره نکه ساته بیزار بییه بچو و که کافمان به بیټ پیناس له  
 هزری نیمه دا خویان مه لاس بدن و وینایه کی گشتگیر به  
 کوی گشتی به ره هم مه هونه ربیه کان بدن، نه مه فیلیټکه له  
 خومان ده کری به بیټ ویستی خومان له نائاگاییه وه بی  
 بوونی تانه ی زانستی تیده پرن و غه درټیکیشه له  
 به ره هم یتک.

به ره له وهی بچینه نیو شروقه ی نمایشه که، ده بیټ بلیم  
 ره نکه نه نووسینه خوینه ریکی هه بیټ شانوکار نه بیټ و  
 بیخوینیتته وه، یان شانوکار یتک که نمایشه که ی نه بین بیټ  
 و حه ز به خویندنه وهی بکات بو نه وهی له هزری خویدا  
 وینای بکات، بویه ده بیټ تیشکیټک بخرینه سهر بابه تی  
 نمایش، پاشان بیمه وه بو جیاکردنه وهی سه رنجه  
 جیاوازه کانم که وای لیټ کردم بو ده ربا ز بوونم له م دوو  
 جه مسه ری چیټر و سه رنجه انهم ده ربا زبم و دووباره بچمه وه  
 سهر پیناسکردنه وه یان.

نمایش له ده ستپیتکدا به ناویکی کوردی په سه ن بو  
 وشه ی عه ره بی شه هید سه رنجی راکیشام که (جان  
 گوری) یان به کارهینا بوو، باسه که له پرووی نه ده بی  
 بابه ته که باس له جیماوی هه سته مردووه کانی که سی  
 جیماوی دوا ی شه هید ده کات له بارودوخی تیکشکاودا  
 به دی ده کریټن و هه مسو ژیانیان له نیو تابووتیتکه به و  
 مانایه ی بیر و هوشیان تیپه ری نه و زه مه نه ناکات که  
 تیدا به ته نیا جی ماون، نافرته یتک رۆلی ژنه شه هید یتک  
 ده بینیت و لاویټک رۆلی شه هید، که له دیمه نی به ره له

## ره هه نده نادیا ره کانی نمایشی شانوی جانگوری

مه ولان حه مه ده مین



به‌رحه‌سته‌ی کاره‌کته‌ر نه‌کات، دهره‌پنه‌ر زیره‌کانه پیداکری له هه‌موو ساته‌کانی نواندن کردبوو، به‌وه‌ی به مه‌به‌ستی به‌تال‌کردنه‌وه‌ی هه‌ل‌چوونی ئەکته‌ر هه‌سته‌کانی به‌سه‌ر جوول‌ه‌دا دابه‌ش نه‌ک‌ردبوو، به‌ل‌کو‌رپ‌یگا راسته‌که‌یان وه‌رگرتبوو هه‌ست و سۆز ب‌پ‌یاری جوول‌ه‌ی ئەکته‌ری ده‌دا، بۆ‌به هه‌موو ساتیک ناماده‌یی بوونی ته‌واویان له‌سه‌ر ته‌خته هه‌بوو، هه‌موو دهر‌پ‌نیتکیان وه‌ک (تلقاتی) راگوزهری خو‌یان بوون.

۱- کاری دراماتورگی بۆ بنیادنانی ده‌قی خو‌مالی.

۲- به‌کاره‌پانانی مایک بۆ دیالۆگ.

۳- ریتیم له نواندن.

۴- دابه‌شکردنی دیالۆگ به‌سه‌ر هه‌سته‌کاندا.

### ۱- کاری دراماتورگی بۆ بنیادنانی ده‌قی خو‌مالی

له‌ کۆی هه‌یکه‌لی نمایشدا، شتیک بۆ شانۆ زۆر گرنگه، ئە‌وه‌یش ده‌قه، خالی پ‌پ‌وه‌ندی به‌سته‌وه‌کان سه‌ره‌تا دهره‌پنه‌ریک خو‌پنه‌ری ده‌قیکه و پ‌پ‌وه‌ندی له‌گه‌ل‌دا ده‌به‌ستیت، پاشان بۆ پ‌راکتیزه‌کردنی ده‌قه ئە‌ده‌بیه‌که له‌گه‌ل ئە‌کته‌ران، دواتر له‌گه‌ل ئە‌و لایه‌نه‌ی هه‌موو پ‌رۆسه‌که ده‌که‌و‌یتته‌ خزمه‌تی، ئە‌وه‌یش ب‌پ‌نهره، ئا ل‌پ‌رده‌دا باشت‌ه‌ست به‌ بوونی دهره‌پنه‌ریک ده‌که‌ین کاتیک له ژنیر پ‌وشنایی رووناک فیکرییه‌کی ته‌واودا کاری دراماتورگی بۆ له‌ دایک‌بوونی به‌رهمه‌م‌پ‌کی نو‌ی تا پ‌پ‌وه‌ندییه‌کی توندوت‌ۆلت‌ر به‌ ب‌پ‌نهره‌وه به‌سه‌ستیت، له ده‌قیکی ئە‌ده‌بی خو‌مالی به‌ باب‌ه‌ت و ناوه‌رۆکه‌وه، ب‌پ‌ن گومان هه‌ر ده‌قیک بۆ سه‌رده‌م و ژبنیگه‌ی خو‌ی نووسراوه، سه‌ره‌پ‌ای جیا‌وازی کولتووری نیوان گه‌لان.

ئە‌ی جیا‌وازی دهر‌پ‌رین و زمانی گ‌پ‌رانه‌وه چه‌نده جیا‌وازه له‌ نیوان نووسه‌ریک که‌ پشت به‌ ر‌یزکردنی وشه ده‌به‌ستیت و بۆ خو‌پنه‌ری ده‌نووسیت له‌گه‌ل زمانی گ‌پ‌رانه‌وه‌ی دهره‌پنه‌ریک نامرازه‌کانی دهر‌پ‌رین، هه‌ست و سۆز و حاله‌ته‌ درامیه‌کانه ئا له‌و‌یدا چه‌ندان زمانی تر ده‌که‌و‌یتته‌ گۆ، زمانی ر‌ه‌نگ هه‌ست و سۆز، جه‌سته ئە‌م هه‌موو زمانه‌ ب‌پ‌نه‌ گۆ، زۆر له‌ دیالۆگه‌کان به‌هایان نام‌پ‌نیت و لا ده‌درین، بۆ‌به دهره‌پنه‌ر ده‌بیت بزانیته له ده‌قدا چی پ‌پ‌ویسته و چی ل‌ی زیاده، هه‌روه‌ها گۆرینی ده‌قه ئە‌ده‌بیه‌ ناشانۆبیه‌کان بۆ شانۆ.

بۆ خو‌مالی کردنی ده‌ق، جوانترین شتیوازی هونه‌ری

ناوه‌راست وه‌ک خه‌یال، یان خه‌ون ده‌رده‌که‌و‌یت و ده‌رده‌ل‌ی یه‌کتر ده‌که‌ن، له‌ لایه‌نه هونه‌رییه‌که‌ش له‌م هۆله‌ی که‌ نمایشی ت‌یدا پ‌شکه‌ش ک‌را، ماوه‌یه‌ک له‌مه‌وه‌ر ئە‌م هۆله به‌ هۆی ناگر که‌وته‌وه سووتا که‌ چه‌نده و‌یرانه‌یه، به‌لام دیواره ر‌ه‌ش هه‌ل‌گه‌راوه‌کانی بۆ ئە‌م نمایشه زۆر که‌ش‌پ‌کی هاریکار بوو بۆ بابه‌تیک باس له رووداوی ته‌قینه‌وه و شه‌هیدبوونه‌کان بکات، سه‌ر ته‌خته به‌ خامی سپی داپ‌وشرابوو، وه‌ک پ‌پ‌چانه‌وه‌ی که‌ون به‌ کفنی مردوو له‌گه‌ل ده‌رکه‌وتنی سه‌ره‌تا به‌ بوونی دووکه‌لی دروستک‌راو و ر‌ه‌نگه‌ تیکه‌ل‌ک‌راوه‌کانی رووناک‌ی و جلی سپی کاره‌کته‌ری ئاف‌ره‌ت له‌ که‌ش‌پ‌کی فه‌نتازی جوان ده‌ست ده‌کات به‌ دیالۆگ‌کردن له‌گه‌ل تابووته‌که‌ی که‌ له‌گه‌ل خو‌یدا ه‌ینابووی، له‌گه‌ل ده‌رکه‌وتنی رو‌حی شه‌هید چه‌ندان باس هه‌ل‌د‌رانه‌وه‌وه له‌ دوو ر‌ه‌ه‌ندی جیا‌وازه‌وه، گۆشه‌نیگای تیف‌کرین له‌ چه‌مکی شه‌هید گ‌فتوگۆ ک‌ران، روویه‌کی نا‌ئوم‌پ‌یدی ب‌نه‌ماله‌که و روویه‌کی فیداکاری که‌سی شه‌هید بوو له‌ دوا د‌پ‌ه‌ندا کاره‌کته‌ری ژن خو‌ی و تابووته‌که‌ی له‌سه‌ر ته‌خته‌ی شانۆ ده‌رده‌چن.

ئە‌مه وه‌ک نمایش، به‌لام سه‌رنجی من له‌م نمایشه ل‌یک‌ترازاوه به‌سه‌ر دوو له‌تی یه‌ک لاشه‌ی نمایش‌یک‌دا، ئە‌وه‌یش لایه‌نی هونه‌ری له‌ رووی پ‌یکه‌پ‌نانی نمایش، دوو‌م لایه‌نی فیکری له‌ نیو خ‌سته‌نه‌رووی باب‌ه‌ت و گوتاردا، چونکه‌ من سه‌رنج‌م له‌ سه‌ر باب‌ه‌ته‌که له‌ رووی فیکرییه‌وه هه‌بوو ده‌یخه‌مه‌ کۆتا باس.

بۆ لایه‌نه هونه‌رییه‌که‌ی ئە‌م نمایشه، چه‌ند خالی‌ک ده‌ست‌نیشان ده‌که‌م که‌ بۆ شیک‌ردنه‌وه‌که‌ی پ‌تی سه‌رسام بووم. کۆی گ‌شتی به‌رهمه‌که له‌ رووی نمایشه‌وه، چ‌رکه‌ساتیک‌ی به‌تال به‌دی نه‌ک‌را که‌ هه‌ست و سۆزی ت‌یدا



ستران بوو. وهك به شپيک له کولتورور تیکه له بهم یاریانوی نیو نمایش کرابوون.

## ۲- به کارهینانی زمانیک بو دیالوگ

مایک بو بیستنی دیالوگ، نه وهک بو گه وره کردنی دهنگ زور جیوازه، نه مهی دووهمیان که له نیوخوا تا نیستا کراوه، بیزارکر و دوورکه وتنه وه بووه له ههست و سوزی نه کتهر، به لام بو بیستان به شیوازیکي پروفیشنالی و پیشه گه ری ته نیا له کاره کانی (گروپی روهی) نه لمانه کانم بینی، نه کارهش یه که م کاری ناوخو ده بیت که به شیوازیکي داهینه رانه توانییان له رتی مایک و نامیر و که سی خاوهن توانایی نه م کاره بکن، به شیوازیک چیتز به خش بوو که نه کتهر بچو و کترین هه لچوونه کانی وهک هه ناسه یهک به بینر ده گه یشت، به لام بیستنی هه ناسه، ته نیا نه وکاتانه یه که مرؤف له ته نیاییدا گوئی له هه ناسه ی خوی ده بیت، کاتیکیش گویت له هه ناسه ی که سانی تر ده بیت، ههست به نزیکیه کی زور ده که ییت تا نه وکاته ی پیوهندی ته وای ده وروبه ری خوت ده پچریت، پیوهندی بیستان- بینن به شیوازیک دیته ناراه ههست ده که ی نه کتهر به نه ندازه نزیکه، که توانایی دهست لیدان و به ریه که وتنی له گه لندا ده بیت، جگه له وه، بوو به هوی به فیرو نه دانی تواناییه کانیان که هه مووی له رتی بی دهنگ مانه وه بیان له نارامیه کی ته واو و بی گرژ بوون.

## ۳- ریتم له نواندن

دوو سوود به ریتم گه یانرابوو، یه که میان سوود له ته کنیکی دهنگی وه رگیرابوو، دووهمیان لایه نی نه ده بی کاره که ره نگدانه وهی به سه ر ریتمی نه کتهره کانه وه هه بوو،

ریتم به شیوازیک بنیاد نرابوو، که هه ماههنگ بوو له گه ل ترپه ی دل، نه رم وهک نه وهی زمانیکی نوئ داهینرابیت و روحی تیدا گوزارشت بکات، نه وهک عه قل، رپکخه ری وشه بیت، لایه نی ته کنیک بو نه م ریتمه مانه وهی نه کتهره کان بوو له نارامی ته وای ههست و نهست ناماده بیان له سه رته خته، بی له دهستدانیکی بی سوود، وهک نه وهی له هه لچوونیکدا وزه ی زور له دهست بدهیت، گرژی و ناره قکردن به نه کتهره وه دیار بیت توانایی گوزارشتی که م بیته وه، نه مانه به دی نه کران، به شی گرینگی یارمه تیده ری نه م حاله ته ته کنیکی دهنگ بوو.

به شه نه ده بییه که ی که سوودی به ریتمی نه کتهر گه یاند تا له ریتمیکی نارام و گوزارشته کردا بمینیتته وه، نه وه بوو ده رهینه ر له قوولاییه کی ته واو قووله وه دهستی گه یشت به گوزارشتی بابهت، له دوی رووداو دهستی کرد به ده برین له رووداو، هه روهک روظانی سه ره تای مردن قیژه ی زور ده بیستریت، به لام دوی تیپه رینی ماوه یهک به سه ر رووداوه کان، نازاری جودایی و مالی چول دهست پی دهکات، به لام نه وکات هیچ قیژه و هاواریک له نارادا نییه، بیجگه له نه رمه فرمیتسکیکی پر له نازار، نه م فرمیتسکه بی دهنگانه کوکرانه وه و کراون به دیالوگی نارام و نازار به خش بو نه م نمایشه.

## ۴- دابه شکردنی دیالوگ به سه ر ههسته کاند

دابه شکردنی دیالوگ به سه ر ههسته کاند، نه وهک به سه ر جووله و جیگورکیی نه کتهر که بووه ته هه روه له و غاردان له سه ر ته خته ی شانو، نه مه دیوتیکی گشتی کاره کانی وه رگرتوه، هوکاریشی توانایی مانا به خشین به دیالوگه کانیان نییه تا ههست و سوز بو شاییه بچو که کان پر بکاته وه، زیاتر به گشتی له هه ولی وه رگیپرانی دیالوگدان بو جووله.

به پیچه وانه ی نه م شیوازه، ده رهینه ر خوی له نواندنیکی دروست کراو (تصنع) ده ربا زکرد، که چیتز له بینر ده بریت و زیاتر به ره و راقه کردنی کاره کتهره کان ههنگاو نرابوو، واته (پیرفورمانس) نه دا کردنی روله کان، ویسته کان له رتی دوزینه وهی چرکه ساته کان، پیش دیالوگ خرابوون

وهک نه و دیه نه ی له رووکهش وشکه، ته نیا دوو نه کتهر له سه ر تابووتیک دانیشته بوون، به لام به هوی ههستی

ئەكتەرەكانەوہ كە بە شپۆازنك قاجیان نەرم دەجوولاند، دیمەنیکیان خستە بەر چاو سروشت و كانی و ئاو لەسەر تەختە بەرجەستەبوو

لە پرووی فیکرییەو، جگە لە پروبەرۆوکردنەوہی دوو رەهەندی جیاوازی بیکردنەوہ لە بابەتیک، مەودایەکی فراوانتری بە تیگەیشن و تیرامان بە چەمکی شەهید دا لە دیدی فیداکار و گەورەیی بەردەوامبوونی لە دیدی کەسانی جیمای شەهید هەبوو بەهۆی ژینگەییەکی پڕ لە ھەلپەرس، ھەست بە پەراویز خستن دەکەن و واتایەکی تری ھەبوو، ئەگەر روچیک توانایی گەرانەوہی نەبیت، دەرھینەر توانی ئەو بەکات کە ئیمە بباتە لایان بۆ گفتوگۆیەکی گەرم، بەلام لە کولانەوہی برینیک زیاتر ھیچ ساپێژ نەبوو.

جوولاندنی ھەست و سۆز بێ ھوودەییە، ھیچ کەسێک نییە بە مردن نەگات، پاشان بەجۆری خۆی ھەست بە تازاری خۆی نەگات، ئەمەش وەك جۆری خەوتن و خواردنە ھەر کەسە و بە شپۆازی خۆمان دەژین، ھیچ کەسمان نازانین ئەوی ترمان چۆن خۆی دەشوات تا بە تازار چەشتنی بزائین، تا ھەولێ بپەرودەیی ئەو بەدەین وەك یەك تازار بچێژین و ھەستی پێ بەکەین.

تاكە شت ئەوہیە مەرگ لە شوێنی خۆیدا ئارامە کاری خۆی بەکات، نەوہك مەرۆف چەندان کاری نەكراوی مابیت کاری مردن بەکات، یان مەرگ وادە ی لێ بەگرت، ئەگینا مردن بۆ مەرۆف بێ ھوودەییە نارەزایی بۆی ھەبیت، بێجگە لە وادە لەناکاو و پێش وەختەكە ی نەبیت

كاتیتك دەرھینەر بە پشت بەستن بە نواندنیتکی سەرۆوی جوانی و دیالۆگی بە پیتز، باس لە بێ كەلكی ئەو فاكترانە ی تاکی كورد بۆی شەھید بوون و ھێچیان نەھاتنە دی، و اتا لە شوێن گیان لە دەستدانیتك بێجگە لە بنەمالە یەك، ھیچ شتیتك نەگۆرا، تەنیا بەختەوہری بنەمالە یەك بۆ مالتویرانی و بەد بەختی گۆرا، ھەمان بێ ئەنجامی لەم ژینگە پیسە ی خۆمان كە لە ئاست شەھید بووندا نییە، دەرھینەر لیتی بەدەر نەبوو ھەمان بێ كەلكی دەرۆبەر و ژینگە پیسە كەمان بەسەریاندا زال بوو، بەوہی تەنیا باسی شەھید، یان برینی بنەمالە یەك بەكریت بە بەھانە یەك بۆ خستنە پرووی چەندان بابەتی تر، بەلام كە بابەتە سەرەكییەكە شەھیدیتكە و بنەمالە یە، بێ نرخ مانەوہ لەم دیمەنە ی كۆتاییدا كاتیتك لەگەڵ

دەرکەوتنی دوو کەل لەسەر تەختە ی شانۆ و بۆ دەرچوونی روحي شەھید وەك خە یالیتك لەسەر شانۆ ساتی رۆیشتنی ئەكتەر بوو لەسەر تەختە و كۆتایی پتھیتانی نمایش بوو، كەچی ھەموو تازارەكان لە دەرۆنی بنەمالە و كەسانی شەھیددان دوا ی مردن دەست پێ دەکەن.

بە دیتیک تاییبندە و گۆرینی ژبانی ئەو کارەكتەرە ی نەخستە پروو! ھیچ ھەولیتك بۆ ئاسۆیەکی پرووناكتر لە دوا ی كۆتایی نایەت، دەرکەوتنی روحي خە یالیتی شەھید دوا ی چەند دیمەنیتکی سەرەتایی دیت، بەلام دوا ی چەندان دیمەن لە شپۆە ی یاریدا بۆ خستنە پرووی بابەتی جیا جیا كۆتایی شانۆ دەرچوونی شەھید بوو، وەك ئەوہی چارەسەری بابەتەكە كە وتبیتە پەراویزی گوتاری نمایشەوہ.

رەنگە ئەم چاوەروانییە ی من پە یوہست بیت بە جۆری دەستپیتکی نمایش، كاتیتك وردە وردە خرامە نیو یارییەكان، نەمویست بیت لە ھیکرا كۆتایی پێ بیت یانیش سۆزم بۆ کارەكتەرەكە بیت، سروشتی ژبانییش ھەروابە لە دوا ی ھیچ مەرگیتك ژبان كۆتایی نایەت و بەردەوامە .. سپاسی دەرھینەر و ستافەكە دەكەم، چیتیان پێ بەخشیم.

### نمایشی شانۆیی

### جانگۆزی

لە دەقی نووسەر/ باقی نازی

ئامادەکردن و دەرھیتانی/ عادل ھەسەن/ دلخاز حاجی

نواندنی/ كاردۆخ محەمەد/ خەلات ئورمان

لە ۲۰۱۸/۲/۳ لە ھۆلی محەمەد عارفی جزیری

نمایشکرا.